

APPENDIX "A"

PUBLIC BILLS ASSENTED TO

FOURTH SESSION, FORTIETH LEGISLATURE

63-64 ELIZABETH II, 2014-2015

BILLS, PUBLIC – GENERAL

Adult Abuse Registry Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur le registre des mauvais traitements infligés aux adultes

(No. 26) (Hon. Ms. IRVIN-ROSS)		
1R – Hon. Ms. IRVIN-ROSS	111	
2R – Hon. Ms. IRVIN-ROSS. <i>Debate:</i> Hon. Ms. IRVIN-ROSS, Messrs. WISHART and GRAYDON, Hon. Mr. GERRARD, Mr. EWASKO and Mrs. MITCHELSON. Agreed to. Referred to Committee.....	193-194	204-206
Reported from Social and Economic Development without amendment.....		
Concurrence and 3R – Hon. Mr. ASHTON. <i>Debate:</i> Hon. Mr. ASHTON, Hon. Ms. IRVIN-ROSS, Hon. Mr. GERRARD and Messrs. WISHART and EWASKO. Agreed to.....	243	
Royal Assent.....	243-245	

Animal Diseases Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les maladies des animaux

(No. 71) (Hon. Mr. KOSTYSHYN)		
<i>Reinstated from the 3rd Session of the 40th Legislature (June 3, 2014 – Journals, page 302)</i>		
1R – (May 13, 2014 – Journals, page 43)		
2R – (May 26, 2014 – Journals, pages 274-275, June 9, 2014 – Journals, page 327)		
Reported from Social and Economic Development without amendment (3 rd Session, 40 th Legislature)	23-25	
Report Stage Amendment [clause 13] – Hon. Mr. KOSTYSHYN		
<i>Debate:</i> Hon. Messrs. KOSTYSHYN and GERRARD and Messrs. PEDERSEN, GRAYDON, WISHART, EICHLER, BRIESE, GOERTZEN, EWASKO and FRIESEN. Agreed to, on division (33-18).....	55-56	
Report Stage Amendment [#1 - clause 9(5)] – Mr. PEDERSEN		
<i>Debate:</i> Mr. PEDERSEN and Hon. Messrs KOSTYSHYN and GERRARD. Negated, on division (20-32).....	120-121	
Report Stage Amendment [#2 - clause 10(d)] – Mr. PEDERSEN		
<i>Debate:</i> Mr. PEDERSEN and Hon. Messrs KOSTYSHYN and GERRARD. Negated, on division (20-31).....	121-122	
Report Stage Amendment [#3 - clause 11] – Mr. PEDERSEN		
<i>Debate:</i> Mr. PEDERSEN and Hon. Messrs KOSTYSHYN and GERRARD. Negated, on division	122	
Concurrence and 3R – Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CHOMIAK, Mr. PEDERSEN and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to.....	122-123	
Royal Assent.....	243-245	

Appropriation Act, 2015, The/Loi de 2015 portant affectation de crédits

(No. 46) (Hon. Mr. DEWAR)		
1R – Hon. Mr. DEWAR. Agreed to.....	334-335	
2R – Hon. Mr. DEWAR. <i>Debate:</i> Hon. Mr. DEWAR. Agreed to. Referred to Committee	335	
Reported from Committee of the Whole without amendment	336	
Concurrence and 3R – Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CHOMIAK. Agreed to, on division (32-14).....	337-338	
Royal Assent.....	339-341	

APPENDIX "A"

Architects Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les architectes	
(No. 20) (Hon. Ms. BRAUN)	
1R – Hon. Ms. BRAUN	96
2R – Hon. Ms. BRAUN. <i>Debate:</i> Hon. Ms. BRAUN, Mr. SMOOK and Hon. Mr. GERRARD.	
Agreed to. Referred to Committee	188
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	263-266
Concurrence and 3R (by leave) – Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CHOMIAK, Mr.	
SMOOK, Hon. Mr. GERRARD and Messrs. FRIESEN, GRAYDON and PIWNIUK. Allowed to remain in the name of Mr. PIWNIUK	273
<i>Debate continued:</i> Mr. PIWNIUK and Hon. Ms. BRAUN. Agreed to.....	275
Royal Assent.....	339-341
Boxing Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la boxe	
(No. 23) (Hon. Mr. LEMIEUX)	
1R – Hon. Mr. LEMIEUX.....	99
2R – Hon. Mr. LEMIEUX. <i>Debate:</i> Hon. Mr. LEMIEUX, Mr. SCHULER and Hon. Mr. GERRARD.	
Agreed to. Referred to Committee	189
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	253-255
Concurrence and 3R – Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. CHOMIAK and LEMIEUX, Mr.	
SCHULER, Hon. Mr. GERRARD and Mr. GOERTZEN. Agreed to	291-292
Royal Assent.....	339-341
Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2015, The/Loi d'exécution du budget de 2015 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité	
(No. 36) (Hon. Mr. DEWAR)	
1R – Hon. Mr. DEWAR. Agreed to, on division (29-20)	159-160
2R (Message) – Hon. Mr. DEWAR. <i>Debate:</i> Hon. Mr. DEWAR, Mr. FRIESEN, Hon. Mr.	
GERRARD and Mr. HELWER. Agreed to, on division. Referred to Committee.....	335-336
Reported from Committee of the Whole without amendment	336
Concurrence and 3R – Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CHOMIAK. Agreed to, on	
division (32-14).....	338-339
Royal Assent.....	339-341
Centennial of Manitoba Women's Right to Vote Act, The/Loi sur le centenaire de l'obtention du droit de vote par les Manitobaines	
(No. 201) (Mrs. DRIEDGER)	
1R – Mrs. DRIEDGER	47
2R – Mrs. DRIEDGER. <i>Debate:</i> Mrs. DRIEDGER, Hon. Ms. IRVIN-ROSS, Mr. CULLEN, Ms.	
HOWARD, Messrs. PEDERSEN and BJORNSON, Hon. Ms. CROTHERS and Hon. Ms. WIGHT.	
Allowed to remain in the name of Hon. Ms. WIGHT	105
<i>Debate continued:</i> Hon. Ms. WIGHT, Mr. GOERTZEN, Ms. LATHLIN and Hon. Mr.	
GERRARD. Agreed to. Referred to Committee	110
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	151-154
Concurrence and 3R – Mrs. DRIEDGER. <i>Debate:</i> Mrs. DRIEDGER and Mr. GOERTZEN. Agreed to, unanimously.....	185
Royal Assent.....	243-245
Certified Occupations Act, The/Loi sur les professions reconnues	
(No. 18) (Hon. Mr. CHIEF)	
1R – Hon. Mr. CHIEF	89
2R (Message) – Hon. Mr. CHIEF. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CHIEF, Mrs. STEFANSON and Hon. Mr.	
GERRARD. Agreed to. Referred to Committee.....	188
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	204-206
Report Stage Amendment [#1 - clause 7(2)] – Mrs. STEFANSON	
<i>Debate:</i> Mrs. STEFANSON and Hon. Mr. CHIEF. Negated, on division.....	283
Report Stage Amendment [#2 - clause 12(1)] – Mrs. STEFANSON	
<i>Debate:</i> Mrs. STEFANSON and Hon. Mr. CHIEF. Negated, on division.....	283
Report Stage Amendment [#3 - clause 14] – Mrs. STEFANSON	
<i>Debate:</i> Mrs. STEFANSON and Hon. Mr. CHIEF. Negated, on division.....	284
Report Stage Amendment [#4 - clause 14(f)] – Mrs. STEFANSON	
<i>Debate:</i> Mrs. STEFANSON and Hon. Mr. CHIEF. Negated, on division.....	284
Concurrence and 3R – Hon. Mr. ALLUM. <i>Debate:</i> Hon. Mr. ALLUM, Mrs. STEFANSON and	
Hon. Mr. GERRARD. Agreed to.....	291
Royal Assent.....	339-341

APPENDIX "A"

Chartered Professional Accountants Act, The/Loi sur les comptables professionnels agréés	
(No. 9) (Hon. Mr. DEWAR)	
1R – Hon. Mr. DEWAR	47
2R – Hon. Mr. DEWAR. <i>Debate:</i> Hon. Mr. DEWAR and Mr. MALOWAY. Adjourned (Mr. GOERTZEN).....	60
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. GOERTZEN; Mr. WISHART and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee	138
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	151-154
Concurrence and 3R – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH, Mr. FRIESEN, Hon. Mr. DEWAR and Messrs. HELWER and PEDERSEN. Agreed to.....	183
Royal Assent	243-245
Coat of Arms, Emblems and the Manitoba Tartan Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les armoiries, les emblèmes et le tartan du Manitoba	
(No. 200) (Mr. FRIESEN)	
1R – Mr. FRIESEN.....	36
2R – Mr. FRIESEN. <i>Debate:</i> Mr. FRIESEN, Hon. Ms. MARCELINO (Logan), Messrs. PIWNIUK, GAUDREAU, MARTIN and PETTERSEN, and Hon. Messrs. GERRARD and CALDWELL. Allowed to remain in the name of Hon. Mr. CALDWELL	129
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Hon. Mr. CALDWELL; Mr. GOERTZEN. Agreed to. Referred to Committee	180
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	191-193
Report Stage Amendment [clause 2] – Mr. FRIESEN	
<i>Debate:</i> Mr. FRIESEN and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to	202
Concurrence and 3R – Mr. FRIESEN. <i>Debate:</i> Mr. FRIESEN and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to	229
Royal Assent	243-245
Conservation Officers Act, The/Loi sur les agents de conservation	
(No. 8) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R – Hon. Mr. MACKINTOSH.....	45
2R (Message) – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH. Adjourned (Mr. GOERTZEN).....	61
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. GOERTZEN; Hon. Mr. GERRARD and Mr. MARTIN. Agreed to. Referred to Committee	179
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	191-193
Report Stage Amendment [clause 15] – Mr. MARTIN	
<i>Debate:</i> Mr. MARTIN and Hon. Mr. NEVAKSHONOFF. Negated, on division	238
Concurrence and 3R – Hon. Mr. ASHTON. <i>Debate:</i> Hon. Messrs ASHTON and NEVAKSHONOFF, Mr. MARTIN and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to.....	238
Royal Assent	243-245
Consumer Protection Amendment Act (Gift Card Inactivity Fees), the/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (frais d'inactivité applicables aux cartes-cadeaux)	
(No. 212) (Mr. SWAN)	
1R – Mr. SWAN	150
2R – Mr. SWAN. <i>Debate:</i> Mr. SWAN. Agreed to. Referred to Committee	180
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	191-193
Concurrence and 3R – Mr. SWAN. <i>Debate:</i> Messrs. SWAN and SCHULER. Agreed to.....	230
Royal Assent	243-245
Consumer Protection Amendment Act (Home Improvement Contracts), The/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (contrats d'améliorations domiciliaires)	
(No. 14) (Hon. Mr. LEMIEUX)	
1R – Hon. Mr. LEMIEUX.....	58
2R – Hon. Mr. LEMIEUX. <i>Debate:</i> Hon. Mr. LEMIEUX. Allowed to remain open	189
<i>Debate continued:</i> Agreed to. Referred to Committee	194
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	204-206
Concurrence and 3R – Hon. Mr. ASHTON. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. ASHTON and GERRARD and Mr. GOERTZEN. Agreed to	241
Royal Assent	243-245

APPENDIX "A"

Elections Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi électorale

(No. 45) (Hon. Mr. CHOMIAK)	
1R – Hon. Mr. CHOMIAK.....	278
2R – Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Questions:</i> Hon. Mr. GERRARD and Mr. GOERTZEN. <i>Debate continued:</i> Hon. Mr. GERRARD and Mr. GOERTZEN. Agreed to. Referred to Committee.....	280-281
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	300-303
Concurrence and 3R – Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CHOMIAK and Mr. GOERTZEN. Agreed to	322
Royal Assent.....	339-341

Engineering and Geoscientific Professions Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les ingénieurs et les géoscientifiques

(No. 21) (Hon. Ms. BRAUN)	
1R – Hon. Ms. BRAUN	96
2R – Hon. Ms. BRAUN. <i>Debate:</i> Hon. Ms. BRAUN, Mr. SMOOK and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee	188-189
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	263-266
Concurrence and 3R – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH, Hon. Ms. BRAUN, Mr. SMOOK, Hon. Mr. GERRARD and Messrs. MARTIN and EWASKO. Agreed to	275
Royal Assent.....	339-341

Farm and Food Awareness Act, The/Loi sur la promotion du secteur agroalimentaire

(No. 4) (Hon. Mr. KOSTYSHYN)	
1R – Hon. Mr. KOSTYSHYN.....	58
2R – Hon. Mr. ASHTON for Hon. Mr. KOSTYSHYN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. ASHTON, Mr. PEDERSEN and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee.....	233
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	253-255
Concurrence and 3R – Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. CHOMIAK and KOSTYSHYN, Mr. WISHART, Hon. Mr. GERRARD and Mr. PEDERSEN. Agreed to	290
Royal Assent.....	339-341

Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur l'insaisissabilité des biens culturels étrangers

(No. 15) (Hon. Mr. LEMIEUX)	
1R – Hon. Mr. LEMIEUX.....	82
2R– Hon. Mr. MACKINTOSH for Hon. Mr. LEMIEUX. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH, Mr. PIWNIUK, Hon. Mr. LEMIEUX and Messrs. SCHULER and HELWER. Agreed to. Referred to Committee.....	194
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	253-255
Concurrence and 3R – Hon. Mr. ALLUM. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. ALLUM and LEMIEUX, Mr. PIWNIUK and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to.....	291
Royal Assent.....	339-341

Independent Officers of the Assembly Appointment Act (Various Acts Amended), The/Loi sur la nomination des hauts fonctionnaires de l'Assemblée (modification de diverses dispositions législatives)

(No. 42) (Hon. Mr. CHOMIAK)	
1R – Hon. Mr. CHOMIAK.....	204
2R (by leave) – Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CHOMIAK, Mr. GOERTZEN and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee	206
Reported from Committee of the Whole without amendment	207
Concurrence and 3R (by leave) – Hon. Mr. CHOMIAK. Agreed to	207
Royal Assent.....	243-245

Interim Appropriation Act, 2015, The/Loi de 2015 portant affectation anticipée de crédits

(No. 44) (Hon. Mr. DEWAR)	
1R – Hon. Mr. DEWAR	199
2R – Hon. Mr. DEWAR. <i>Debate:</i> Hon. Mr. DEWAR and Mr. FRIESEN. Agreed to. Referred to Committee.....	199-200
Reported from Committee of the Whole without amendment	200

APPENDIX "A"

Concurrence and 3R – Hon. Mr. ALLUM. <i>Debate:</i> Hon. Mr. ALLUM, Mr. FRIESEN and Hon. Mr. DEWAR. Agreed to, on division (28-17)	200-201
Royal Assent.....	243-245
 Intimate Image Protection Act, The/Loi sur la protection des images intimes	
(No. 38) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R – Hon. Mr. MACKINTOSH.....	160
2R (message) – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH.	
<i>Questions:</i> Hon. Mr. GERRARD and Mr. GOERTZEN.	
<i>Debate continued:</i> Hon. Mr. GERRARD and Mr. GOERTZEN. Agreed to. Referred to Committee.....	281-282
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	300-303
Concurrence and 3R – Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. CHOMIAK and MACKINTOSH and Mr. GOERTZEN. Agreed to	321
Royal Assent.....	339-341
 Legal Profession Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la profession d'avocat	
(No. 19) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R – Hon. Mr. MACKINTOSH.....	91
2R – Hon. Mr. ASHTON for Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. ASHTON, Mr. GOERTZEN and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee.....	236
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	300-303
Concurrence and 3R – Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CHOMIAK and Mr. GOERTZEN. Agreed to	320
Royal Assent.....	339-341
 Legislative Assembly Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative	
(No. 43) (Hon. Mr. CHOMIAK)	
1R – Hon. Mr. CHOMIAK.....	204
2R (by leave) – Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CHOMIAK, Mr. GOERTZEN, Hon. Mr. GERRARD and Ms. HOWARD. Agreed to. Referred to Committee.....	207
Reported from Committee of the Whole without amendment	207
Concurrence and 3R (by leave) – Hon. Mr. CHOMIAK. Agreed to	207
Royal Assent.....	243-245
 Loan Act, 2015, The/Loi d'emprunt de 2015	
(No. 47) (Hon. Mr. DEWAR)	
1R – Hon. Mr. DEWAR. Agreed to.....	335
2R – Hon. Mr. DEWAR. <i>Debate:</i> Hon. Mr. DEWAR.	
<i>Questions:</i> Mr. FRIESEN.	
<i>Debate continued:</i> Agreed to. Referred to Committee	335
Reported from Committee of the Whole without amendment	336
Concurrence and 3R – Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CHOMIAK. Agreed to, on division (31-14).	336-337
Royal Assent.....	339-341
 Manitoba Floodway and East Side Road Authority Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la Commission manitobaine d'aménagement du canal de dérivation et de la route située du côté est	
(No. 3) (Hon. Mr. ROBINSON)	
1R – Hon. Mr. ROBINSON.....	36
2R – Hon. Mr. ROBINSON. <i>Debate:</i> Hon. Mr. ROBINSON. Adjourned (Mr. BRIESE)	62
<i>Debate continued:</i> Messrs. BRIESE and GAUDREAU and Hon. Mr. GERRARD Agreed to. Referred to Committee	179
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	191-193
Concurrence and 3R – Hon. Mr. ASHTON. <i>Debate:</i> Hon. Mr. ASHTON, Mr. BRIESE, and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to	240
Royal Assent.....	243-245
 Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba	
(No. 17) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R – Hon. Mr. MACKINTOSH.....	87

APPENDIX "A"

2R (Message) – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. MACKINTOSH and GERRARD.	
Adjourned (Mr. HELWER)	176-177
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. HELWER;	
Mr. GOERTZEN. Agreed to. Referred to Committee.....	193
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	208-210
Concurrence and 3R (by leave)– Hon. Mr. ASHTON. <i>Debate:</i> Hon. Mr. ASHTON, Mr.	
GOERTZEN and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to	242
Royal Assent.....	243-245
 Municipal Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les municipalités	
(No. 10) (Hon. Mr. CALDWELL)	
1R – Hon. Mr. CALDWELL	54
2R – Hon. Mr. ASHTON for Hon. Mr. CALDWELL. <i>Debate:</i> Hon. Mr. ASHTON and Mr.	
GOERTZEN. Agreed to. Referred to Committee.....	234
Reported from Social and Economic Development with amendments	263-266
Concurrence and 3R (by leave) – Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. CHOMIAK and	
CALDWELL, Mr. EICHLER, Hon. Mr. GERRARD and Mr. PEDERSEN. Agreed to	273
Royal Assent.....	339-341
 National Centre for Truth and Reconciliation Act, The/Loi sur le Centre national pour la vérité et la réconciliation	
(No. 6) (Hon. Mr. LEMIEUX)	
1R – Hon. Mr. LEMIEUX.....	39
2R – Hon. Mr. LEMIEUX. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. LEMIEUX and GERRARD. Allowed to remain in	
the name of Hon. Mr. GERRARD.....	62
<i>Debate continued:</i> Hon. Mr. GERRARD, Messrs. PIWNIUK and EWASKO, Ms. LATHLIN and	
Messrs. GOERTZEN, SCHULER and CULLEN. Agreed to, unanimously. Referred to	
Committee.....	138
Reported from Social and Economic Development with amendments	151-154
Concurrence and 3R – Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CHOMIAK, Mr. PIWNIUK, Hon.	
Mr. LEMIEUX and Mr. WISHART. Agreed to	182-183
Royal Assent.....	243-245
 Non-Smokers Health Protection Amendment Act (E-Cigarettes), The/Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs (cigarettes électroniques)	
(No. 30) (Hon. Ms. CROTHERS)	
1R – Hon. Ms. CROTHERS	140
2R – Hon. Ms. CROTHERS. <i>Debate:</i> Hon. Ms. CROTHERS, Mr. GRAYDON, and Hon. Mr.	
GERRARD. Agreed to. Referred to Committee	234
Reported from Human Resources with amendments	249-253
Concurrence and 3R – Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CHOMIAK, Hon. Ms. CROTHERS,	
Mr. GOERTZEN and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to	321
Royal Assent.....	339-341
 Noxious Weeds Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la destruction des mauvaises herbes	
(No. 32) (Hon. Mr. KOSTYSHYN)	
1R – Hon. Mr. KOSTYSHYN.....	144
2R – Hon. Mr. ASHTON for Hon. Mr. KOSTYSHYN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. ASHTON, Mr. WISHART	
and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee	235-236
Reported from Social and Economic Development without amendment	253-255
Concurrence and 3R – Hon. Mr. ALLUM. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. ALLUM and KOSTYSHYN,	
Messrs. PEDERSEN, GRAYDON, WISHART and CULLEN, Hon. Mr. GERRARD and Mr.	
EICHLER. Agreed to	290
Royal Assent.....	339-341
 Personal Property Security Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les sûretés relatives aux biens personnels	
(No. 28) (Hon. Mr. LEMIEUX)	
1R – Hon. Mr. LEMIEUX.....	124
2R – Hon. Mr. ASHTON for Hon. Mr. LEMIEUX. <i>Debate:</i> Hon. Mr. ASHTON, Mr. SCHULER and	
Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee	235
Reported from Social and Economic Development without amendment	253-255

APPENDIX "A"

Concurrence and 3R – Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CHOMIAK and Mr. SCHULER.	
Agreed to	320
Royal Assent	339-341
Planning Amendment Act (Special Planning Areas), The/Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire (circonscriptions spéciales d'aménagement du territoire)	
(No. 13) (Hon. Mr. CALDWELL)	
1R – Hon. Mr. CALDWELL	58
2R (Message) – Hon. Mr. ASHTON for Hon. Mr. CALDWELL. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. ASHTON and GERRARD and Mr. GOERTZEN. Agreed to. Referred to Committee	234
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	263-266
Concurrence and 3R – Hon. Mr. ALLUM. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. ALLUM and CALDWELL, Mr. EICHLER and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to	290-291
Royal Assent	339-341
Police Services Amendment Act (First Nation Safety Officers), The/Loi modifiant la Loi sur les services de police (agents de sécurité des Premières nations)	
(No. 5) (Hon. Mr. ALLUM)	
1R – Hon. Mr. ALLUM	39
2R (Message) – Hon. Mr. ALLUM. <i>Debate:</i> Hon. Mr. ALLUM, Messrs. GOERTZEN, SWAN and PETTERSEN and Hon. Mr. GERRARD. Adjourned (Mr. EWASKO).....	60-61
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. EWASKO; Mr. BRIESE. Agreed to. Referred to Committee	187
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	204-206
Report Stage Amendment [clause 2] – Hon. Mr. MACKINTOSH	
<i>Debate:</i> Hon. Messrs. MACKINTOSH and GERRARD. Agreed to	239
Concurrence and 3R – Hon. Mr. ASHTON. <i>Debate:</i> Hon. Mr. ASHTON, Mr. BRIESE and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to.....	239
Royal Assent	243-245
Public Health Amendment Act (Prohibiting Children's Use of Tanning Equipment and Other Amendments), The/Loi modifiant la Loi sur la santé publique (utilisation interdite des appareils de bronzage par les enfants et autres modifications)	
(No. 11) (Hon. Ms. CROTHERS)	
1R – Hon. Ms. CROTHERS	51
2R – Hon. Ms. CROTHERS. <i>Debate:</i> Hon. Ms. CROTHERS. Adjourned (Mr. GOERTZEN)	62
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. GOERTZEN; Mr. GRAYDON and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee	187
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	208-210
Concurrence and 3R (by leave) – Hon. Mr. ASHTON. <i>Debate:</i> Hon. Mr. ASHTON, Hon. Ms. CROTHERS, Mr. GRAYDON and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to	241
Royal Assent	243-245
Public Schools Amendment Act (Pedestrian Safety), The/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (sécurité des piétons)	
(No. 203) (Mr. FRIESEN)	
1R – Mr. FRIESEN.....	51
2R – Mr. FRIESEN. <i>Debate:</i> Mr. FRIESEN, Hon. Mr. BJORNSON, Mr. EWASKO, Hon. Mr. ASHTON, Mr. BRIESE, Ms. ALLAN and Mr. GOERTZEN. Agreed to, unanimously. Referred to Committee.....	57
Reported from Social and Economic Development with amendments	151-154
Concurrence and 3R – Mr. FRIESEN. <i>Debate:</i> Messrs. FRIESEN, CULLEN and SCHULER. Agreed to	184-185
Royal Assent	243-245
Radiation Protection Act, The/Loi sur la radioprotection	
(No. 37) (Hon. Ms. BLADY)	
1R – Hon. Ms. BLADY	160
2R (Message) – Hon. Mr. CHOMIAK for Hon. Ms. BLADY. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CHOMIAK.	
<i>Questions:</i> Hon. Mr. GERRARD and Mrs. DRIEDGER.	
<i>Debate continued:</i> Mrs. DRIEDGER and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee.....	281
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	300-303

APPENDIX "A"

Concurrence and 3R – Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CHOMIAK and Hon. Ms. CROTHERS. Agreed to	321
Royal Assent.....	339-341
 Real Estate Services Act, The/Loi sur les services immobiliers	
(No. 70) (Hon. Mr. LEMIEUX)	
<i>Reinstated from the 3rd Session of the 40th Legislature (June 3, 2014 – Journals, page 302)</i>	
1R – (May 20, 2014 – Journals, page 257)	
2R – (May 26, 2014 – Journals, page 274, June 9, 2014 – Journals, pages 326-327)	
Reported from Social and Economic Development without amendment (3 rd Session, 40 th Legislature)	25-26
Report Stage Amendment [clauses 48(6) to 48(8)] – Mr. SCHULER	
<i>Debate:</i> Mr. SCHULER. Negatived, on division (17-29).....	284-286
Concurrence and 3R (by leave) – Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. CHOMIAK and LEMIEUX, Mr. SCHULER, Hon. Mr. GERRARD and Mr. CULLEN. Division deferred	312-313
<i>Debate continued:</i> Agreed to, on division (30-14).....	312-313
Royal Assent.....	339-341
 Red River College Act, The/Loi sur le Collège Red River	
(No. 22) (Hon. Mr. ALLUM)	
1R – Hon. Mr. ALLUM.....	103
2R (Message) – Hon. Mr. ALLUM. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. ALLUM and GERRARD. Adjourned (Mr. EWASKO)	176
<i>Debate continued:</i> Mr. EWASKO. Agreed to. Referred to Committee	197
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	208-210
Concurrence and 3R (by leave) – Hon. Mr. ASHTON. <i>Debate:</i> Hon. Mr. ASHTON, Mr. EWASKO and Hon. Messrs. CALDWELL and GERRARD. Agreed to, on division	242
Royal Assent.....	243-245
 Registered Professional Planners Act, The/Loi sur les urbanistes professionnels	
(No. 31) (Hon. Mr. CALDWELL)	
1R – Hon. Mr. CALDWELL	156
2R – Hon. Mr. ASHTON for Hon. Mr. CALDWELL. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. ASHTON and GERRARD and Mr. GOERTZEN Agreed to. Referred to Committee	235
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	263-266
Concurrence and 3R – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. MACKINTOSH and CALDWELL and Mr. EICHLER. Agreed to	275
Royal Assent.....	339-341
 Safer Roads Act (Drivers and Vehicles Act and Highway Traffic Act Amended), The/Loi sur la sécurité accrue des routes (modification de la Loi sur les conducteurs et les véhicules et du Code de la route)	
(No. 34) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R – Hon. Mr. MACKINTOSH.....	150
2R (Message) – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. MACKINTOSH and GERRARD.	
Adjourned (Mr. GOERTZEN)	177
<i>Debate continued:</i> Mr. GOERTZEN. Agreed to. Referred to Committee	232-233
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	253-255
Concurrence and 3R (by leave) – Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CHOMIAK, Mr. GOERTZEN, Hon. Mr. GERRARD and Mr. GRAYDON. Agreed to.....	272-273
Royal Assent.....	339-341
 School Bus Driver Day Act, The/Loi sur la Journée des conducteurs d'autobus scolaires	
(No. 214) (Mr. EWASKO)	
1R – Mr. EWASKO	166
2R – Mr. EWASKO. <i>Debate:</i> Mr. EWASKO and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee.....	230
Reported from Committee of the Whole without amendment	230
Concurrence and 3R (by leave) – Mr. EWASKO. <i>Debate:</i> Mr. EWASKO. Agreed to.....	230
Royal Assent.....	243-245
 Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2015, The/Loi corrective de 2015	
(No. 41) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R – Hon. Mr. MACKINTOSH.....	166

APPENDIX "A"

2R – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH.	
<i>Questions:</i> Hon. Mr. GERRARD.	
<i>Debate continued:</i> Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee	282
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	300-303
Concurrence and 3R – Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CHOMIAK, Mr. GOERTZEN and Hon. Mr. CHOMIAK (by leave). Agreed to	322
Royal Assent.....	339-341

Technical Safety Act, The/Loi sur la sécurité technique

(No. 69) (Hon. Ms. BRAUN)

<i>Reinstated from the 3rd Session of the 40th Legislature (June 3, 2014 – Journals, page 302)</i>	
1R – (May 12, 2014 – Journals, page 240)	
2R – (May 26, 2014 – Journals, page 275, June 9, 2014 – Journals, page 326)	
Reported from Social and Economic Development without amendment (3 rd Session, 40 th Legislature)	23-25
Concurrence and 3R – Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CHOMIAK, Hon. Ms. BRAUN, Mr. SMOOK, Hon. Mr. GERRARD and Mr. GOERTZEN. Agreed to	137
Royal Assent.....	243-245

Terry Fox Legacy Act, The/Loi commémorative de Terry Fox

(No. 16) (Hon. Ms. BLADY)

1R – Hon. Ms. BLADY.....	84
2R – Hon. Ms. BLADY. <i>Debate:</i> Hon. Ms. BLADY, Mr. SCHULER, Hon. Mr. GERRARD and Mr. GOERTZEN. Agreed to, unanimously. Referred to Committee	138
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	151-154
Concurrence and 3R – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH, Hon. Ms. BLADY, Messrs. EWASKO, SCHULER and BJORNSON, Mrs. DRIEDGER, Mr. SMOOK and Mrs. MITCHELSON. Agreed to, unanimously.....	183
Royal Assent.....	243-245

Veterinary Medical Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la médecine vétérinaire

(No. 27) (Hon. Mr. LEMIEUX)

1R – Hon. Mr. LEMIEUX.....	114
2R – Hon. Mr. LEMIEUX. <i>Debate:</i> Hon. Mr. LEMIEUX.	
<i>Questions:</i> Mr. PEDERSEN, Hon. Mr. GERRARD and Mr. GRAYDON.	
<i>Debate continued:</i> Mr. PEDERSEN and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee.....	282-283
Reported from Social and Economic Development with amendments	300-303
Concurrence and 3R (by leave) – Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. CHOMIAK and LEMIEUX, Mr. SCHULER and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to, on division (29-14)	313-314
Royal Assent.....	339-341

Water Protection Amendment Act (Aquatic Invasive Species), The/Loi modifiant la Loi sur la protection des eaux (espèces aquatiques envahissantes)

(No. 12) (Hon. Mr. MACKINTOSH)

1R – Hon. Mr. MACKINTOSH.....	54
2R (Message) – Hon. Mr. NEVAKSHONOFF. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. NEVAKSHONOFF and GERRARD. Adjourned (Mr. MARTIN).....	175
<i>Debate continued:</i> Mr. MARTIN. Agreed to. Referred to Committee	179
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	191-193
Concurrence and 3R – Hon. Mr. ASHTON. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. ASHTON and NEVAKSHONOFF, Mr. MARTIN and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to.....	242
Royal Assent.....	243-245

Wildlife Amendment and Fisheries Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la conservation de la faune et la Loi sur la pêche

(No. 24) (Hon. Mr. NEVAKSHONOFF)

1R – Hon. Mr. NEVAKSHONOFF.....	106
2R – Hon. Mr. NEVAKSHONOFF. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. NEVAKSHONOFF and GERRARD. Adjourned (Mr. MARTIN).....	175
<i>Debate continued:</i> Mr. MARTIN. Agreed to. Referred to Committee	232
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	263-266

APPENDIX "A"

Concurrence and 3R – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Messrs. MACKINTOSH and NEVAKSHONOFF, Mr. MARTIN, Hon. Mr. GERRARD and Messrs. SMOOK, WISHART and PEDERSEN. Agreed to	276
Royal Assent	339-341
 Workers Compensation Amendment Act (Presumption re Post-Traumatic Stress Disorder and Other Amendments), The/Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail (présomption relative au trouble de stress post-traumatique et autres modifications)	
(No. 35) (Hon. Ms. BRAUN)	
1R – Hon. Ms. BRAUN	156
2R – Hon. Ms. BRAUN. <i>Debate</i> : Hon. Ms. BRAUN, Mr. SMOOK, Mrs. DRIEDGER, Hon. Mr. GERRARD and Hon. Ms. BLADY. Agreed to. Referred to Committee.....	180
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	191-193
Report Stage Amendment [clause 3] – Mrs. DRIEDGER	
<i>Debate</i> : Mrs. DRIEDGER, Hon. Ms BRAUN and Mr. SMOOK. Negated, on division	239-240
Concurrence and 3R – Hon. Mr. ASHTON. <i>Debate</i> : Hon. Mr. ASHTON, Hon. Ms. BRAUN, Hon. Mr. GERRARD and Mr. SMOOK. Agreed to	240
Royal Assent	243-245